

Scottish Parliamentary Corporate Body

DRAFT GAELIC LANGUAGE PLAN

2023-28

Foreword

Foreword by the Presiding Officer to be added to final document

TABLE OF CONTENTS

lr	ntroduction	4
	Description of the function of the Scottish Parliamentary Corporate Body and location of its offices	4
	The Gaelic Language (Scotland) Act 2005 and the issuing of notice	4
	Approval of the SPCB's Gaelic Language Plan	5
	Consultation on the Scottish Parliamentary Corporate Body draft Gaelic Langua Plan	_
	Summary of Gaelic in Scotland	7
	Gaelic within the SPCB's area of operation	7
	Internal Gaelic capacity audit	. 15
Τ	he Gaelic Language Plan in the corporate structure	. 17
P	lanning and policy implications for Gaelic	. 20
	Mainstreaming Gaelic	. 20
	The National Gaelic Language Plan	. 21
	Commitment to the objectives of the National Gaelic Language Plan	. 22
Ρ	lan commitments	. 23
	High-level commitments	. 23
	Commitments	. 25
lr	nplementation and monitoring	. 46
	Timetable	. 46
	Publicising the Plan	. 46
	Resourcing the Plan	. 46
	Monitoring the Plan	. 47
Α	ppendix 1 - Outcomes of Consultation	.43

Introduction

DESCRIPTION OF THE FUNCTION OF THE SCOTTISH PARLIAMENTARY COPORATE BODY AND LOCATION OF ITS OFFICES

The Scottish Parliament is made up of 129 Members of the Scottish Parliament (MSPs). One of the 129 MSPs is elected by the others to serve as the Presiding Officer; another two MSPs are elected as Deputy Presiding Officers.

The Scottish Parliamentary Corporate Body (SPCB) is a statutory body provided for by the Scotland Act 1998 and consists of five members – the Presiding Officer, who chairs the Body, and four Members elected by the Parliament.

The Scottish Parliament elects the members of the Scottish Parliamentary Corporate Body, who are then accountable to the Scottish Parliament for providing the staff, accommodation and services required by the Parliament to carry out its work.

The SPCB employed 536 members of staff and had a net operating cost of £120.4M in 2021-22.¹ It is based in the Scottish Parliament building in Edinburgh. For more information, see the SPCB pages on the Scottish Parliament website.

The legislative and other functions of the Scottish Parliament are distinct from the administrative functions of the SPCB. This Plan relates to the SPCB and not to the Scottish Parliament. Provision for the use of languages in the business of the Parliament is set out in the Standing Orders (See 7.1), which are <u>available online</u>. More detail of how services will be provided is set out in the <u>SPCB's Language</u> Policy.

THE GAELIC LANGUAGE (SCOTLAND) ACT 2005 AND THE ISSUING OF NOTICE

The Gaelic Language (Scotland) Act 2005 was passed by the Scottish Parliament with a view to securing the status of the Gaelic language as an official language of Scotland commanding equal respect to the English language.

One of the key features of the 2005 Act is the provision enabling Bòrd na Gàidhlig to require a public authority to prepare a Gaelic Language Plan. This provision was designed to ensure that the public sector in Scotland plays its part in creating a

4

¹ <u>Spcb-annual-report-and-accounts-2021-22.pdf</u> (parliament.scot)

sustainable future for Gaelic by raising the status and profile of the language and creating practical opportunities for its use.

This document is the SPCB's Gaelic Language Plan, prepared within the framework of the Gaelic Language (Scotland) Act 2005. It sets out how we will use Gaelic in the operation of our functions, how we will enable the use of Gaelic when communicating with the public and key partners, and how we will promote and develop Gaelic.

The SPCB's Gaelic Language Plan has been prepared in accordance with statutory criteria set out in the 2005 Act, and having regard to the National Gaelic Language Plan and the Guidance on the Development of Gaelic Language Plans.

APPROVAL OF THE SPCB'S GAELIC LANGUAGE PLAN

The SPCB's Gaelic Language Plan was approved by Bòrd na Gàidhlig on DATE TBC.

CONSULTATION ON THE SPCB'S DRAFT GAELIC LANGUAGE PLAN

The 2005 Act requires public authorities to bring the preparation of their Gaelic Language Plans to the attention of all interested parties.

We will do this in the following ways:

- By posting the draft Gaelic plan on our website
- By a news release to the media, including the Gaelic media
- By social media including both corporate and Gaelic accounts
- By direct emails to Gaelic groups
- Through the Parliament's e-newsletter, our BSL newsletter and other newsletters
- Through internal communications including our Intranet and Corporate Bulletin
- Printed copies of the draft plan will be available on request

SUMMARY OF GAELIC IN SCOTLAND

The SPCB recognises that Gaelic is an integral part of Scotland's heritage, national identity and cultural life. The SPCB is committed to the objectives set out in the National Gaelic Language Plan and has put in place the necessary structures and initiatives to ensure that Gaelic has a sustainable future in Scotland.

The SPCB recognises that the position of Gaelic is extremely fragile and if Gaelic is to be sustainable and vibrant, increasingly used and respected in Scotland, a concerted effort on the part of government, the public and private sectors, community organisations and individual speakers is required to:

- enhance the status of Gaelic
- promote the acquisition and learning of Gaelic
- encourage the increased use of Gaelic.

GAELIC WITHIN THE SPCB'S AREA OF OPERATION

The SPCB's area of operation is all of Scotland. It therefore follows that all Scotland's Gaelic speakers and Gaelic communities, both geographical communities and communities of interest, are within the area in which the SPCB operates.

In this section, we use data from the 2011 census as the most current available and will review once 2021 census data becomes available.

The total number of people recorded as being able to speak and/or read and/or write and/or understand Gaelic in the 2011 Census was 87,056 (1.7% of the Scottish population). Of these, the total number of people who could speak Gaelic was 57,602 (1.1% of the Scottish population). While the number of Gaelic speakers declined overall in the last Census, the number of people able to speak and also read and write Gaelic increased between 2001 and 2011, reflecting a growth in Gaelic literacy and growing numbers of Gaelic learners. The number of people under the age of 25 able to speak Gaelic also increased between 2001 and 2011.²

Census 2011			Scotland
With any Gaelic skill (age 3+)	87,056	1.7% of Scotland's po	pulation
people who can speak Gaelic	57,602	1.1% of Scotland's popul	ulation
		66.2% of those with a Ga	aelic skill
speakers who can read Gaelic	38,636	67.1% of those who can	speak Gaelic

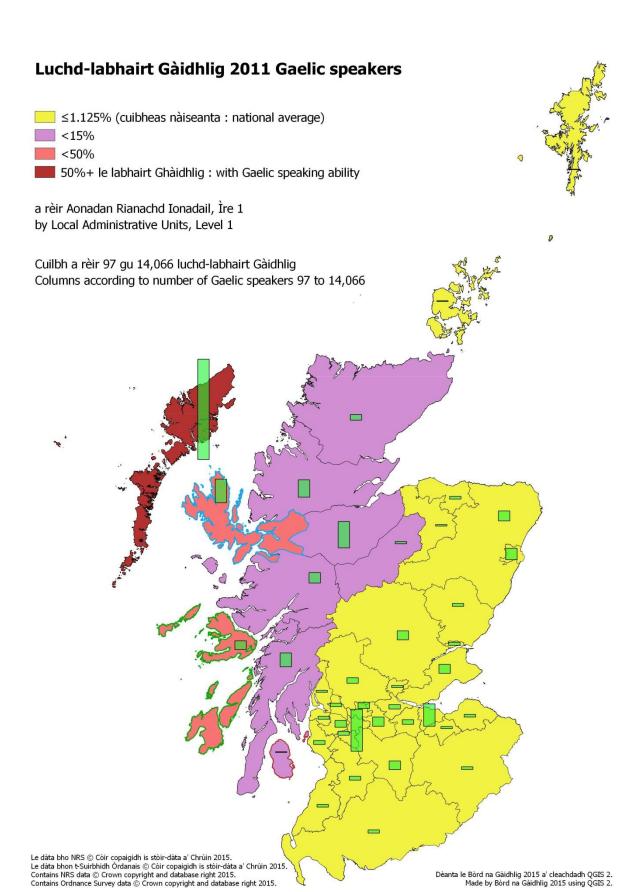
56.3% of those who can speak Gaelic

source: NRS table AT_234_2011

Gaelic-literate speakers 32,418

Gaelic speakers are spread throughout Scotland. Of the Gaelic speakers identified in the 2011 Census, just over half lived in the Highland counties (the Highland Council, Argyll and Bute Council and Comhairle nan Eilean Siar areas) and just under half in the Lowland counties. In addition to the Gaelic speakers living in traditional Gaelic communities, there is a high degree of urbanisation within the Gaelic speech community, with large concentrations of Gaelic speakers living in Greater Glasgow. Edinburgh, Inverness and Aberdeen. The distribution of Gaelic speakers nationally can be seen in the following map, provided by Bòrd na Gàidhlig, which shows both the percentages and the overall numbers of speakers in different areas.

² http://www.scotlandscensus.gov.uk/documents/analytical reports/Report part 1.pdf



Dèanta le Bòrd na Gàidhlig 2015 a' cleachdadh QGIS 2. Made by Bòrd na Gàidhlig 2015 using QGIS 2.

There is no authoritative figure as to the number of non-fluent adult learners, however, there is currently a great deal of interest in Gaelic learning as demonstrated by levels of interest in the multimedia SpeakGaelic course and the Duolingo Scottish Gaelic. To date, some 1.5m people have downloaded Scottish Gaelic Duolingo with 451k active learners being reported.³

Additionally, the 2021 Scottish Social Attitudes Survey has shown an increase in the number of people knowing any Gaelic at all. Between 2012 and 2021, the proportion of those able to speak at least the odd word of Gaelic in this large, representative survey has increased twofold from 15% to 30%.⁴

There are substantial numbers of children in Gaelic education, both Gaelic-medium education (GME) and Gaelic learner education (GLE) throughout Scotland. The full figures for GME and GLE are shown below.

The following map overleaf, provided by Bòrd na Gàidhlig, shows the distribution of GME nurseries, units and schools throughout Scotland. As can be seen, GME provision is not confined to the Highlands but is available at various levels in cities and towns in central and eastern Scotland. GME is currently delivered by 15 local authorities.

9

³ The world's best way to learn Scottish Gaelic - Duolingo, accessed 12/12/2022

⁴ https://www.gaidhlig.scot/en/news/SSAS/

Gaelic-medium education

Scotland

		Nurseries
Nursery	52	
2020-21	995	children (anticipated by year end)
	136	Staff FTE
Primary	61	primaries
2020-21	3,801	pupils
	238	Teachers FTE
Secondary	32	secondaries
2020-21	1,476	pupils
	23	subjects
	110	teachers

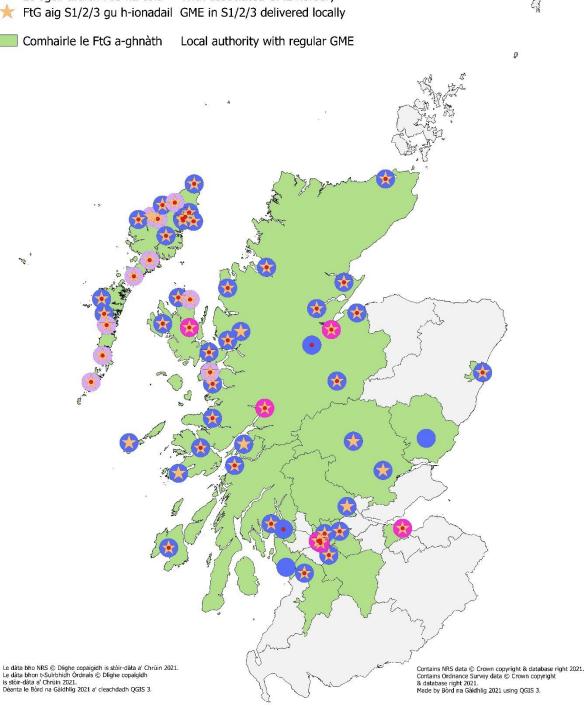
source: Bòrd na Gàidhlig, <u>Dàta Foghlaim Ghàidhlig 2020-21</u>

Foghlam tron Ghàidhlig 2020-21 Gaelic Medium Education

Bun-sgoil Ghàidhlig GME primary school

Bun-sgoil le sruth FtB GME primary with English stream Bun-sgoil le sruth FtG Primary school with GME stream

Le sgoil-àraich FtG na cois With associated GME nursery



Gaelic Learner Education		Scotland
Primary (GLPS classes)	13	council areas
2015-16	127	primaries
	7,029	pupils
	162	school staff teaching GLPS
	24	schools with peripatetic teacher
Primary (other instruction)	7	council areas
2015-16	28	primaries
	3,195	pupils
Secondary	7	council areas
2016-17	28	secondaries
	3,195	pupils
	56	teachers

Source: Bòrd na Gàidhlig <u>Dàta</u> <u>Foghlaim Ghàidhlig</u> <u>2020-21</u>

Given this backdrop, it can be expected that the trends of increased literacy, increase in numbers of fluent learners and increase in GME will continue, leading to greater demand for services.

Gaelic organisations, Gaelic community groups and Gaelic for Adults opportunities

As the SPCB's area of operation is all of Scotland, all of Scotland's Gaelic organisations, community groups and Gaelic for Adults opportunities are within the area in which we operate. These include the Gaelic development agencies <u>Bòrd na Gàidhlig</u> and <u>Comunn na Gàidhlig</u> and broadcasters <u>MG Alba</u>. Groups with a focus on Gaelic culture include <u>an Comunn Gàidhealach</u>, organisers of the <u>Royal National Mòd</u>, <u>Fèisean nan Gàidheal</u> which supports the development of community-based Gaelic arts tuition festivals and <u>Ceòlas</u> which promotes Gaelic language and culture in Uist.

Gaelic community groups include <u>Comann nam Pàrant</u>, which represents the interests of parents whose children are educated through the medium of Gaelic, local branches of an Comunn Gàidhealach and local Gaelic groups such as Gaelic in the Borders.

A variety of Gaelic for Adults opportunities are available and details of these are available in the <u>LearnGaelic.Scot</u> website. Learning opportunities are offered by various providers such as <u>Sabhal Mòr Ostaig</u> in Skye, and <u>UHI Outer Hebrides</u>, the

universities of <u>Aberdeen</u>, <u>Edinburgh</u> and <u>Glasgow</u> and various local authorities and community groups. Learning app <u>Duolingo</u> is available in Scottish Gaelic and <u>SpeakGaelic</u> is a new multimedia course produced in partnership between the BBC, Bòrd na Gàidhlig, MG ALBA and the Scottish Government.

The SPCB works with a range of Gaelic agencies, community groups and Gaelic for Adults providers.

Attitudes to Gaelic

There is an interest in Gaelic among many non-Gaelic speakers. The Scottish Social Attitudes recently explored explores public attitudes towards Gaelic in Scotland.⁵ The study carried out in 2021 found for example that of the representative sample of 1,365 people aged 18 and over across Scotland, 79% of respondents agreed that Gaelic is important to Scotland's cultural heritage and 88% believed it is important to the cultural heritage of the Highlands and Islands.

It also reports that there has been a shift towards more positive attitudes regarding the language in a range of areas, including views on Gaelic education, the importance of Gaelic to one's own cultural heritage, public spending on Gaelic, and the future of Gaelic.

The study also found that being younger (those aged 18-29), having greater knowledge of and greater exposure to Gaelic are all associated with more supportive attitudes towards Gaelic across the range of topic areas presented above.

This follows an earlier study in 2011 by TNS-BMRB for the Scottish Government's Culture, External Affairs and Tourism Analytical Unit, in conjunction with Bòrd na Gàidhlig.⁶ The study found that, although 87% of those interviewed (1,009 in total) had no knowledge of Gaelic, 81% agreed that "it is important that Scotland does not lose its Gaelic traditions", 62% that "Gaelic should be supported and encouraged throughout Scotland" and 65% that "more should be done to encourage and promote Gaelic in Scotland".

History of Gaelic

Although we often think of Gaelic as a language associated with the Highlands and Islands, it was once widely spoken as an indigenous language throughout virtually all of what is now Scotland, other than Orkney and Shetland, and was the majority language of Scotland into the late medieval period. This is evidenced in place names, for example, as can be seen in the following map. In the late medieval

⁵ https://www.gaidhlig.scot/en/news/SSAS/

⁶ http://www.gaidhlig.scot/wp-content/uploads/2016/12/West-Graham-2011-Beachd-a-phobail-CR11-01-Public-attitudes.pdf

period, a Highland/Lowland split came about, with Gaelic then being consolidated as the language of the Highlands, and retreating in the Lowlands. In the Lowlands, Gaelic survived longest in the south west.

Gaelic retained its status as the principal language of the Highlands until the 19th and 20th centuries. In 1500 about half Scotland's population were Gaelic speakers, and in 1650 around one third. By the 19th century, due to migration from the Highlands, Gaelic became widely heard in the towns and cities of the Scottish Lowlands.

Efforts to sustain and develop Gaelic have been taking place since the late 1870s but gained momentum particularly from the 1980s onwards with the foundation of Gaelic-medium education, the establishment of Gaelic television and the passing of the Gaelic Language (Scotland) Act in 2005.



INTERNAL GAELIC CAPACITY AUDIT

Linguistic capacity of the authority

This survey will be conducted in parallel to the consultation and inform the final version of the plan.

Inventory of existing Gaelic materials and signage

Existing Gaelic provision is contained in the <u>previous edition</u> of our Gaelic Language Plan and also within the commitments section of this edition of the Plan.

Assessment of the translation and interpretation capacity

The SPCB has a dedicated contract for Gaelic translation and also has an internal translation and proofreading capacity through our post of Gaelic Development Officer. The SPCB also has access to Gaelic interpreting through our main contract for Translation, Interpreting and Transcription. The Scottish Parliament has hardwired simultaneous translation equipment in the Chamber and in some of the committee rooms and also owns a set of simultaneous translation equipment which was purchased during the period of the first edition of our Gaelic Language Plan, with financial support from Bòrd na Gàidhlig.

Maintaining data on Gaelic capacity

We will maintain data on our Gaelic capacity through surveys of our linguistic profile twice a session and through the statistics we produce for our annual reports to Bord na Gàidhlig on the implementation of our Gaelic Language Plan.

THE GAELIC LANGUAGE PLAN IN THE CORPORATE STRUCTURE

This Plan is the policy of the SPCB.

POSITION WITH OPERATIONAL RESPONSIBILITY OVER THE PLAN

The senior officer with operational responsibility for overseeing preparation, delivery and monitoring of the SPCB's Gaelic Language Plan is:

Sally Coyne Head of Outreach Services The Scottish Parliament Edinburgh EH99 1SP

0131 348 5393 Sally.Coyne@parliament.scot

POSITION WITH DAY-TO-DAY RESPONSIBILITY OVER THE PLAN

The officer with operational responsibility for the day-to-day operation of the SPCB's Gaelic Language Plan is the Gaelic Development Officer. Questions about the day-to-day operation of the Plan should be addressed to:

Mark McNeilly /Alasdair MacCaluim/ Gaelic Development Officer Outreach Services The Scottish Parliament Edinburgh EH99 1SP

0131 348 5395 gaidhlig@parliament.scot

GROUP OVERSEEING DEVELOPMENT, IMPLEMENTATION AND MONITORING OF THE PLAN

The plan is developed by SPCB staff and approved by the SPCB for submission to BnG.

It is monitored by SPCB staff with reports to the Leadership Team chaired by the Chief Executive every quarter.

Annual reporting to BnG by the Chief Executive takes place and is published on our website.

An organisational chart and further information about the corporate structure of the SPCB is available on the <u>Parliamentary staff offices</u> section of our website.

INDIVIDUAL STAFF MEMBERS

We will inform staff of their duties under the Plan through:

- general internal communications (including the Corporate Bulletin, Intranet)
- Gaelic Language Plan commitments captured in office plans, ensuring that they are taken forward by the relevant office heads and communicated to their teams
- providing and promoting Gaelic awareness training, particularly through tailored sessions for individual teams
- the implementation of the measures in the Mainstreaming Gaelic section that follows.

SERVICES DELIVERED BY THIRD PARTIES AND ARM'S-LENGTH ORGANISATIONS

Various measures in this edition of the Gaelic Language Plan will ensure that those who deliver services/goods on behalf of the SPCB are, where relevant, aware of and will adhere to the commitments of the Plan:

- Offering Gaelic-related training to contractors so that they can understand the Parliament's expectations of their work with regard to Gaelic. This includes those who work on site (e.g. catering, crèche, cleaners, porters) and those who provide services such as design, marketing and IT system development.
- Working with our Procurement team to identify opportunities to build Gaelic requirements into contracts ahead of the tendering process. Specifically, consider design, marketing and web development.
- Working with our onsite contractors to ensure that their signage is in line with the SPCB's commitments to bilingual signage in public areas (café and creche).

OFFICEHOLDERS

The SPCB supports independent officeholders. An officeholder is a person who has been appointed to a public position.

There are currently 7 officeholders:

- Commissioner for Ethical Standards in Public Life in Scotland
- Scottish Biometrics Commissioner
- Scottish Commissioner for Children and Young People
- Scottish Human Rights Commission
- Scottish Information Commissioner
- Scottish Public Services Ombudsman
- Standards Commission for Scotland

Their terms and conditions of appointment and annual budget are set by the SPCB.

We are including the following commitment to support the Officeholders:

- Provide advice and assistance relating to Gaelic if requested by the Officeholders supported by the SPCB
- Offering our Gaelic awareness training sessions and other Gaelic sessions to the Officeholders and their staff.

PLANNING AND POLICY IMPLICATIONS FOR GAELIC

MAINSTREAMING GAELIC

The SPCB is committed to the normalisation principle which aims to include Gaelic as an everyday part of Scottish life.

In the formation, renewal and monitoring of policies, the SPCB will consider the commitments made in this Gaelic Language Plan and ensure that the impacts on Gaelic will be in line with the National Gaelic Language Plan.

The SPCB normalises Gaelic in various ways as seen below and we will continue to normalise Gaelic:

- Publishing regular compliance reports to our Leadership Team and BnG
- Staff and MSP engagement and training activities
- Ensuring that current and future needs with regard to Gaelic are included in corporate workforce planning
- Including Gaelic Language Plan commitments in office plans
- Working with our Procurement team to identify opportunities to build Gaelic requirements into relevant contracts before the tendering process
- Building Gaelic into our public facing services and activities.
- Including Gaelic in forms, policies and publications that we produce.

THE NATIONAL GAELIC LANGUAGE PLAN

The central purpose of the National Plan for Gaelic is to encourage and enable more people to use Gaelic more often and in a wider range of situations. The key messages, aims, priorities and commitments contained in the Plan all contribute to achieving this increased use of Gaelic. Principal amongst these are the following:

- Gaelic belongs to the whole of Scotland
- Promoting a positive image of Gaelic
- Increasing the learning of Gaelic; and
- Increasing the use of Gaelic.

The priority areas are as follows:

Increasing the use of Gaelic	Increasing the learning of Gaelic	Promoting a positive image of Gaelic
 Initiatives which promote the use of Gaelic in homes and communities Initiatives which promote the use of Gaelic by young people Gaelic in traditional and new media • Gaelic in the arts, publishing and creative industries Gaelic Language Gaelic in the workplace Gaelic use in heritage, tourism, food and drink, environment and leisure Initiatives which strengthen language richness, relevance and consistency Initiatives promoting links with Gaelic abroad and with minority languages 	 Gaelic in the family Gaelic medium workforce recruitment, retention, training and supply Resources and support for learning Gaelic in Early Learning and Childcare (ELC) Gaelic medium education (GME) in primary and secondary schools Gaelic learner education (GLE) in primary and secondary schools Gaelic in Higher and Further Education Adult Gaelic learning 	 Support for Gaelic from the Scottish Government, Parliament and wider political support Gaelic Language Plans implemented by public authorities (local authorities and public bodies) Promoting a positive image of Gaelic and raising awareness through: Gaelic media and other media Gaelic education at all levels, and Gaelic arts Promoting the social, economic and cultural value of Gaelic Positive messages about Gaelic, bilingualism, and about diversity and inclusion

COMMITMENT TO THE PRIORITY AREAS OF THE NATIONAL GAELIC LANGUAGE PLAN

The SPCB is committed to ensuring that the National Gaelic Language Plan is implemented.

INCREASING THE USE OF GAELIC

Rationale:

The SPCB recognises that the increased use of Gaelic strengthens the community of speakers and contributes to its confidence. This expands opportunities for Gaelic and Gaelic users, thus increasing awareness and the profile of the language. Our Plan outlines the steps we will take to encourage the increased use of Gaelic and to help create a supportive environment for increased use of Gaelic.

INCREASING THE LEARNING OF GAELIC

Rationale:

The SPCB recognises that Gaelic learning is of critical importance for the future of the language. Our Plan outlines the steps we will take to promote Gaelic within our education and other services and create a supportive environment for increasing Gaelic learning across Scotland.

PROMOTING A POSITIVE VISION OF GAELIC

Rationale:

The SPCB recognises that the promotion of a positive image of Gaelic is critical to strengthening the appeal and status of Gaelic in Scotland and abroad. This depends on users and nonusers alike. Our Plan outlines the steps we will take to make Gaelic visible and to promoting a positive image for Gaelic.

PLAN COMMITMENTS

HIGH-LEVEL COMMITMENTS

The SPCB has received the following draft priorities from Bord na Gàidhlig which we used in forming our plan commitments.

Strategic Priorities: The Scottish Parliament Corporate Body

Bòrd na Gàidhlig seeks to provide further support to public authorities who are preparing Gaelic language plans by working together to agree overall strategic priorities for the development of their respective plans to further growth of the use of Gaelic, the learning of Gaelic and to promote a positive image of the language.

Bòrd na Gàidhlig has set out draft high-level priorities to inform our plan and help meet the national priorities to grow the use and learning of Gaelic and to promote its positive image. These were discussed with the Bòrd on 5 October 2022. Our plan develops these priorities for the consideration of the Bòrd as set out below. In the main, revisions to wording reflect a change of emphasis rather than a change to the substantive priority:

National Plan Priority and draft SPCB priorities	Proposed SPCB Plan Priorities
Increasing the use of Gaelic by	Increasing the use of Gaelic by:
 Increasing the knowledge and awareness of Members of the Scottish Parliament of Gaelic 	Increase the knowledge and awareness of Members of the Scottish Parliament of Gaelic and our commitments in this plan.
Increasing the use of Gaelic with users of the Parliament	Promoting the use of Gaelic and our Gaelic services to staff, the public and our stakeholders.
Increasing the learning of Gaelic by:	Increasing the learning of Gaelic by:
Ensuring that all school resources created are made available bilingually	Continuing our work to support schools in delivering democracy-based learning in Gaelic through the provision of sessions and resources available bilingually and in Gaelic.
Increasing the opportunities for adult learners to engage with the Parliament (using Gaelic)	Continuing to promote our work in Gaelic to adult learners of the language and offering engagement opportunities as part of this
Promoting a positive image of Gaelic by:	Promoting a positive image of Gaelic by:

 Increasing the number of roles where Gaelic is a desirable skill Including having Gaelic as an essential or desirable skill where relevant and appropriate.

Helping staff and MSPs increase their Gaelic skills.

Continuing to focus on addressing diversity issues, seeking to increase representation of underrepresented groups in our public engagement and recruitment work.

COMMITMENTS

In its statutory Guidance on the Development of Gaelic Language Plans, Bòrd na Gàidhlig notes that creating the right environment for the use of Gaelic in public life is one of the key components of language regeneration.

The Bord has identified core areas of service delivery that it wishes public authorities to address when preparing Gaelic Language Plans, and specific functions or actions that can be taken in each area.

Area	Function				
Vicibility	Corporate identity				
Visibility	Signage				
	Advertising of posts				
	Recruitment of Gaelic speakers				
Staffing	Gaelic language learning				
3	Gaelic awareness training				
	Encouraging the use of Gaelic in the workplace and internal communication				
	Telephone service				
Day (a. Iay	Written correspondence				
Day-to-day Operations	Forms				
Operations	Frontline services to the public				
	Public meetings				
	Media and public relations				
Communications	Printed materials				
Communications	Website and social media				
	Events and exhibitions				
	Adhere to the Gaelic Orthographic Conventions				
Corpus	Observation of correct place names				
	Translating and interpreting service standards				

In this section, our commitments are structured according to these headings and also under two additional headings, Mainstreaming and Supporting Parliamentary Business.

CP in the tables below signifies Current Practice.

GLP3 references commitments being carried forward to GLP4 or which have been adapted since GLP3

VISIBILITY

Rationale:

The presence of Gaelic in the corporate identity and signs in a public authority greatly enhances the visibility of the language, increases its status and makes an important statement about how Gaelic is valued and how it is given recognition. Developing the use of Gaelic through our public facing work such as signage, forms, webpages and publications can also enrich speakers' vocabulary, raise public awareness of the language and contribute to its development.

The SPCB recognises the importance of extending the visibility of Gaelic and enhancing its status.

No.	Outcome	Activity	Ongoing	1	2	3	4	5	Lead
Corp	orate logo		<u> </u>						
1		Add further information to the brand guidelines on the use of Gaelic and other languages and include guidance on "equal respect" for Gaelic visually.			√				PCO
СР	Visible and	The SPCB's logo is bilingual	✓						
СР	audible normalisation of Gaelic as a core element of the SPCB's identity and	Any new logos or developments of existing logos will include Gaelic. Gaelic and English will be treated on a basis of equal respect.	✓						PCO
СР	signage	Use of Gaelic is built into the Corporate	✓						PCO
		Brand Guidelines							
Signa					1	1			
СР	Visible and audible normalisation of Gaelic as a core element of the SPCB's identity and signage	Bilingual permanent and temporary signs are provided at the Holyrood building: signage on the exterior of the building; signage in reception area, visitor information and public information signage; directional signage; and signage naming departments and offices along the public tour route inside the building; signage for lifts, toilets, public telephones, eating facilities. Signs are produced on the basis of equal respect, e.g. by using the same font size for Gaelic as for English.							FM PCO
СР		Any lanyards issued with written text	✓						VS
		will be bilingual.							
СР		Work with our on-site contractors to ensure their signage is in line with the	✓						FM

	Parliament's commitments to bilingual				
	signage in the public areas. (Crèche and				
	Café)				

STAFFING

Rationale:

In order to deliver services through the medium of Gaelic, it is necessary to develop the requisite job skills and language skills of staff. The provision of language training for staff helps promote adult Gaelic learning and promotes Gaelic as a useful skill in the workplace. The identification of jobs in which Gaelic is a designated skill will contribute greatly to the status of the language and to identifying it as a positive skill to acquire. This is reflected in the inclusion of Gaelic in our workforce planning work.

The use of Gaelic in advertising also helps recognise that Gaelic should be used in public life and that Gaelic users have an important role to play within a public authority.

The SPCB recognises the importance of seeing Gaelic as an important job skill and of identifying situations in which its use is essential or desirable. The SPCB also recognises the importance of enabling staff to develop their Gaelic skills if they wish to do so.

No.	Outcome	Activity	Ongoing	1	2	3	4	5	Lead
Adve	ertising of Posts								
СР	The SPCB recruitment policy ensures that there are sufficient Gaelic speakers in the organisation.	Bilingual strapline on the <u>careers site</u> to explain that applications from Gaelic speakers are welcome	✓						P&C
	uitment of Gael	·							
CLP		Investigate participating in accredited youth employment and training initiatives.		>					P&C Outreach
3		Actively promote the available job opportunities to the Gaelic community via our Gaelic comms channels.		>					Outreach
4		Investigate the addition of question re Gaelic speaker (and other languages)			✓				P&C

		into recruitment diversity monitoring							Outreach
		forms. Purpose to gather data on							
		whether we are attracting							
		applications from Gaelic speakers.							
СР		Continue to require Gaelic for Gaelic	√						Outreach
C'		Development Officer post and for one							Outreach
		Education Officer job							(P&C)
СР		Ensure that current and future staffing	✓						P&C
Ci		needs with regards to Gaelic are	•						rac
		included in corporate workforce							Outreach
		planning.							Outreach
Gael	ic language lear								
5	SPCB staff	_	l	1	./		l	l .	Outropole
5		Develop internal strategy for			_				Outreach
	supported to	supporting Gaelic learners,							
	learn Gaelic	considering possibility of conversation							
	and given	group, provision for Duolingo learners							
	opportunitie	etc.	✓						
СР	s to use	Provide assistance to staff who wish	•						Outreach
	Gaelic skills	to learn Gaelic and provide							D0.0
	at work	information about classes and							P&C
		courses.							
		Continue to offer available places to							
Carl	:	staff on Cùrsa-inntrigidh							
	<mark>ic Awareness tra</mark>			1			ı		0
СР		Continue to offer a range of Gaelic	•						Outreach
		training opportunities to staff, MSPs							
		and their staff. Based on our Gaelic							
		1,2,3 programme: Gaelic 1: Gaelic							
		Awareness, Gaelic 2: Speak a Little							
		and Gaelic 3: Using your Gaelic in the							
		Scottish Parliament.							
		Caalia 4. Caalia A							
		Gaelic 1: Gaelic Awareness to be							
	CD CD : **	mandatory for public facing staff and							
	SPCB staff	supported by bespoke focus on							
	supported to	relevant, simple Gaelic greetings and							
	learn Gaelic	responses to answer simple questions							
	and given	about Gaelic in the Scottish							
	opportunitie	Parliament.							
	s to use	Construction of the second		./	./	./	./	./	Outressle
6	Gaelic skills	Grow our current practice to explore	<u>✓</u>	<u> </u>	<u>~</u>	<u>~</u>	<u> </u>	_	Outreach
	at work	the following:							CE
		011-1-11-1-1-1							PCO
1			1	l			ĺ	Ì	FM
		Offer tailored Gaelic							DIT
		awareness/basic Gaelic courses to							BIT
		awareness/basic Gaelic courses to teams based on their specific							BIT All offices
		awareness/basic Gaelic courses to teams based on their specific requirements. Could include mini-							
		awareness/basic Gaelic courses to teams based on their specific							

_	I	Γ			1	,
		Gaelic awareness training to be				
		offered to SPCB supported				
		Officeholders and their staff				
		 Spaces on our Gaelic Awareness 				
		training may be offered to staff				
		from other public bodies.				
		Explore with MSPs what other				
		resources might be appropriate,				
		such as bespoke short Gaelic				
		sessions				
		 Continuing to offer training to 				
		contractors appointed to				
		appropriate contractors, so that				
		they can understand the				
		Parliament's expectations of their				
		work with regards to Gaelic. This				
		training should also be made				
		available to relevant contract				
		managers. Examples of suitable				
		contracts would be Design,				
		Marketing, IT System				
		Development and Catering				
		Continuing to offer Gaelic training				
		sessions to on-site contractors				
		(e.g. catering, crèche, cleaners,				
		porters) and on-site Police				
		Scotland staff before considering				
		how we might open up out				
		training to contractors more				
		training to contractors more				
		widely				
CP		widely. Publicise resources available to	✓			POs Office
СР		Publicise resources available to	✓			POs Office
СР		Publicise resources available to support MSPs in using Gaelic (e.g.	✓			P&C
СР		Publicise resources available to support MSPs in using Gaelic (e.g. Abair Beagan and Sgrìobh Beagan) via	✓			
		Publicise resources available to support MSPs in using Gaelic (e.g. Abair Beagan and Sgrìobh Beagan) via regular communications to MSPs.	·			P&C Outreach
СР		Publicise resources available to support MSPs in using Gaelic (e.g. Abair Beagan and Sgrìobh Beagan) via regular communications to MSPs. Offer advice to staff development	✓ ✓			P&C
		Publicise resources available to support MSPs in using Gaelic (e.g. Abair Beagan and Sgrìobh Beagan) via regular communications to MSPs. Offer advice to staff development education and engagement activities,	·			P&C Outreach
		Publicise resources available to support MSPs in using Gaelic (e.g. Abair Beagan and Sgrìobh Beagan) via regular communications to MSPs. Offer advice to staff development education and engagement activities, specifically mainstreaming the	·			P&C Outreach
		Publicise resources available to support MSPs in using Gaelic (e.g. Abair Beagan and Sgrìobh Beagan) via regular communications to MSPs. Offer advice to staff development education and engagement activities, specifically mainstreaming the approach within the Outreach	·			P&C Outreach
СР		Publicise resources available to support MSPs in using Gaelic (e.g. Abair Beagan and Sgrìobh Beagan) via regular communications to MSPs. Offer advice to staff development education and engagement activities, specifically mainstreaming the approach within the Outreach Services team.	·			P&C Outreach
CP	tifying Gaelic sp	Publicise resources available to support MSPs in using Gaelic (e.g. Abair Beagan and Sgrìobh Beagan) via regular communications to MSPs. Offer advice to staff development education and engagement activities, specifically mainstreaming the approach within the Outreach Services team. eaking staff	✓			P&C Outreach
СР	Public and	Publicise resources available to support MSPs in using Gaelic (e.g. Abair Beagan and Sgrìobh Beagan) via regular communications to MSPs. Offer advice to staff development education and engagement activities, specifically mainstreaming the approach within the Outreach Services team. eaking staff Take part in the #Cleachdi scheme	·			P&C Outreach Outreach
CP	Public and colleagues	Publicise resources available to support MSPs in using Gaelic (e.g. Abair Beagan and Sgrìobh Beagan) via regular communications to MSPs. Offer advice to staff development education and engagement activities, specifically mainstreaming the approach within the Outreach Services team. eaking staff Take part in the #Cleachdi scheme with Gaelic speaking staff being	✓			P&C Outreach
CP	Public and colleagues aware of	Publicise resources available to support MSPs in using Gaelic (e.g. Abair Beagan and Sgrìobh Beagan) via regular communications to MSPs. Offer advice to staff development education and engagement activities, specifically mainstreaming the approach within the Outreach Services team. eaking staff Take part in the #Cleachdi scheme with Gaelic speaking staff being offered #Cleachdi lanyards, stickers	✓			P&C Outreach Outreach
CP	Public and colleagues aware of Gaelic	Publicise resources available to support MSPs in using Gaelic (e.g. Abair Beagan and Sgrìobh Beagan) via regular communications to MSPs. Offer advice to staff development education and engagement activities, specifically mainstreaming the approach within the Outreach Services team. eaking staff Take part in the #Cleachdi scheme with Gaelic speaking staff being offered #Cleachdi lanyards, stickers and posters to show that they are	✓			P&C Outreach Outreach
CP	Public and colleagues aware of	Publicise resources available to support MSPs in using Gaelic (e.g. Abair Beagan and Sgrìobh Beagan) via regular communications to MSPs. Offer advice to staff development education and engagement activities, specifically mainstreaming the approach within the Outreach Services team. eaking staff Take part in the #Cleachdi scheme with Gaelic speaking staff being offered #Cleachdi lanyards, stickers	✓			P&C Outreach Outreach

DAY-TO-DAY OPERATIONS

Rationale:

The use of Gaelic at the initial point of contact that members of the public have with a public authority increases the visible and audible presence of the language, and contributes to the sense that the use of Gaelic is possible and welcome. In addition to raising the profile of the language, it creates opportunities for its practical use and encourages members of the public to use Gaelic in subsequent dealings with the public authority. Indeed, this is why the first entry point visual for visitors to the Scottish Parliament is bilingual in its welcome.

The same applies to interactions in Gaelic by mail, email and telephone. The presence of Gaelic in a wide range of bilingual forms and Gaelic-only forms can also greatly enhance the visibility and prestige of the language. The preparation of Gaelic forms, applications and similar documents can also assist in expanding the range of Gaelic terminology and the awareness of the Gaelic-speaking public of such terminology, thus helping the development of the language itself.

The SPCB recognises the importance of creating opportunities for the practical use of Gaelic in a wide range of everyday situations and is committed to increasing its level of provision in this area.

Ne	o. Outcome	Activity	Ongoing	1	7	ε	4	9	Lead		
Te	Telephone correspondence										
CI	P The SPCB welcomes	✓						Outreach			
CI	encourages telephone communicati on in Gaelic	How to contact the parliament in Gaelic is publicised on public information publications.	✓						PIR		
W	ritten correspond	ence									
8	The SPCB welcomes and encourages	Investigate new ways to publicise that the Scottish Parliament welcomes correspondence in Gaelic (e.g. in correspondence, enquiries, newsletters, publications)		\					Outreach		
9	written communicati on in Gaelic	All offices will be supported and encouraged to use bilingual sign offs for their team members featuring job titles, office titles and Parliamentary address. Guidance on good practice for bilingual signs off will be produced.		→					Outreach All offices		
10)	Investigate ways of recording levels of bilingual Gaelic/English correspondence received to monitor update.		✓					Outreach		

_	ı				 		
60		Written correspondence in Gaelic is	✓				
СР		welcomed and replies issued in Gaelic	•				
		to standard deadlines (mail, email and					
		•					
		text). This includes written evidence to					
		committees, public petitions and FOI					
		requests.					
СР		SPCB email footers all include Gaelic	✓				All offices
		Bilingual business cards are available					
CP		for SP staff and MSPs.	✓				FM
Forn					-		1
CP	The SPCB	Some forms are available in Gaelic and	✓				All offices
	welcomes	all forms can be submitted in Gaelic					
	and	e.g. complaints, job applications					
	encourages						
	the	We will investigate adding elements of					
	completion	Gaelic to English forms, including					
	of forms in	where new forms are developed.					
	Gaelic						
Fron	tline services to	the public				•	
		Gaelic and Gaelic related books are		✓			
11		stocked in the Scottish Parliament					VS
		shop					
		Develop sessions, resources and					
12		activities in Gaelic that support the			✓		VS
		Public Engagement Strategy and					
		support adult learners. These will be					
	Learning	supported by a communications plan					
	about and	to promote uptake.					
	interacting	ar promote apromot					
	with the						
	Scottish	Continue to provide sessions in Gaelic					
	Parliament	about participation in the Parliament.					
	promoted in						
CP	Gaelic	A procedure is in place to welcome	✓				Outreach
		Gaelic speakers at reception					VS
СР		Outreach education sessions for	✓				Outreach
		schools are currently unavailable in					
		Gaelic owing to a recruitment issue.					
		During the life of this plan, we will					
		work on a way forward for our					
		education through Gaelic services.					
СР		A Gaelic language audio tour is	✓				VS
		available to visitors and tours or					Outreach
		information sessions in Gaelic are					
		available through prior arrangement.					
	<u>I</u>	and a substitution and a substit	1				

СР		Keep Gaelic education sessions for schools under review including monitoring uptake and feedback on sessions.						Outreach
СР		Gaelic is mentioned in scripts for Parliamentary tours.						VS
Publi	c meetings							
СР	Enable the use of Gaelic at public meetings	Gaelic simultaneous interpreting can be provided at meetings and events organised on behalf of the SPCB and held at Holyrood or in other locations. ✓						Outreach
		This will include allowing Cross Party						
		Groups access to the hardware while						
		remaining within the SPCB rules on						
		support for CPGs with SPCB resource.						
Parti	cipation in Gael	lic community				l	l	
13	Gaelic events	In order to develop networks, ✓	✓	✓	✓	✓	✓	Outreach
		exchange good practice and						
		continuously improve, the team will:						
		Attend Gaelic conferences and events where appropriate to promote the Parliament						
		Participate in Bòrd na Gàidhlig communications forum, G-mòr, Gaelic community officers forum and other forums as appropriate						
		Participate in CapitalGaelic the Edinburgh Gaelic initiative to promote our events/provision and create links with other providers of Gaelic services.						
		Work closely with the Scottish Parliament BSL Development Officer to share good practice on language provision and consider joint projects						
		Learn from good practice in other legislatures relating to						

	language provision, e.g.				
	Senedd Cymru, Northern				
	Ireland Assembly.				

COMMUNICATIONS

Rationale:

The use of Gaelic across communications media can assist Gaelic development in a variety of ways. It helps increase the visibility of the language, it enhances Gaelic's status by being used in high-profile publications, and it can help develop new and enhance existing terminology. The use of Gaelic in the media channels helps demonstrate a public authority's commitment to making important information available through the medium of Gaelic, as well as enhancing the visibility and status of the language. As public authorities are seeing an increase in people accessing information through their websites, including Gaelic online significantly enhances the status and visibility of the language.

The SPCB is committed to increasing the use of Gaelic in these areas where the subject matter is of most interest to the general public or relates specifically to Gaelic issues.

No.	Outcome	Activity	Ongoing	1	2	3	4	5	Lead
Media and public relations									

14		In line with content strategy and user need which underpins this, consult with the Gaelic community as to the best way to convey news and information about the Parliament that best meets their need.		✓		Outreach Public Info PCO SPICe
	Visible and audible normalisati	Based on this consultation, we will produce new communications products for the Gaelic community containing news about areas such as parliamentary business, events and engagement. The exact content and format will be decided upon in consultation upon with the Gaelic community.				
	on of Gaelic as a core element in the SPCB's	This will replace translation of all news releases with the aim of producing a more attractive and popular news and information product.				
	public relations	We will also review the current online offerings – e.g. webpages, blog and social media, to ascertain the best content, formats and channels to reach the Gaelic Community.				
		Channels will be kept under review to ensure that the provision is in line with our priorities and ensuring we are going where the community is based				
15		Produce and deliver a comms plan to promote awareness and uptake of Gaelic services including new communications products/resources		✓		Outreach PCO
16		Provide gist translation of Gaelic news stories relating to Parliamentary business to Committees and colleagues		√		Outreach
СР		A Gaelic spokesperson is available to the media for interviews in Gaelic	√			PCO
СР		All marketing materials feature Gaelic through our corporate identity and Gaelic/bilingual versions of marketing materials are produced where appropriate. We always consider how the profile of Gaelic could be raised within the marketing	✓			PCO

		work undertaken by the Parliament				
Printe	d and online n	online and in print media.				
17		Investigate ways to increase				
		awareness of Gaelic on the exterior of the building for example using the proposed digital screen.		✓		PCO
18		Where information products are available as separate Gaelic versions, we will clearly signpost that a Gaelic version is available and how it can be accessed.		\		PCO Public Info
19	Visual and audible normalisati	We will consider any external or internal requests received to produce Gaelic translations of any documents or publications not available in Gaelic.		✓		Outreach
20	on of Gaelic and encouragin g Gaelic- speakers	We will develop guide to prioritise translation requests to determine which materials we translate (if not already translated as a matter of course).		✓		Outreach
СР	to use Gaelic in engaging with the Scottish Parliament	A wide range of print and online information and educations resources including interactive resources are available in Gaelic, including some bilingual publications. All our education resources are either available bilingually or can be made available on request. We will consider all of this further as we consider how we provide Gaelic education support.	\			PIR Outreach
СР		Gaelic titles or summaries features in a range of official and other publications, such as the Standing Orders and MSPs' Code of Conduct	√			Chamber Office Committee Office SPICe Official Report
СР		Produce Scottish Parliament annual report in a bilingual format replacing current separate Gaelic and English versions The production of the Scottish Parliament's Annual Report is currently under review. Should the product / information continue to be produced in some form or other then this will be produced in Gaelic.	\			PIR PCO
СР		Increase the number of graphic elements incorporating Gaelic e.g. charts, tables, infographics, photographic captions, process charts.	√			SPICe PCO

	T			1			
CP		A range of publications are published	✓				PCO
		with bilingual titles, summaries and/or					Other offices as
		forewords to raise the profile of Gaelic.					appropriate
		We continue to consider further					
		documents that might include bilingual					
		titles/summaries/forewords.					
СР	-		✓				All offices
CP		Gaelic features in the templates and	•				All offices
		official records of Parliamentary and					
		SPCB business through bilingual titles					
		or headings.					
		We continue to consider further					
		documents templates/records that					
		might include some Gaelic.					
Websi	ite, social med	ia and broadcasting					
		Produce online sound-files of key					Outreach
21		Gaelic parliamentary phrases for					P&C (Intranet)
1		internal and external use including –					,
		signage that visitors might see,					
		constituency/region names, team					
		names, names of Gaelic organisations					
		_					
		etc.					0
22		Produce FAQs about Gaelic, and Gaelic					Outreach
~~		in the Parliament for internal and					PCO
		external use					P&C (Intranet)
		The SPICe blog will publish Gaelic					SPICe
23		versions of some posts, prioritising					
[matters which are of the greatest					
		interest to the general public and those					
		which are of particular interest or					
		relevance to Gaelic speakers.					
		relevance to each opeaners.					
		We will use our guide to the					
		prioritisation of Gaelic translation to					
		aid this.					
CD	Ingrassed		✓		\vdash		
СР	Increased	There are a range of web pages in	v				
	visibility of	Gaelic on the Scottish Parliament					
	Gaelic on	website.					
	the English						
	and Gaelic	We also have webpages in English					
	web-pages	about the Gaelic service					
1	and social						
	media,	We will consult the Gaelic community					
	enable	about what communications products					
	Gaelic	they would like to see, including on the					
	speakers	Gaelic web pages, during the lifetime of					
	to learn	this plan. See communications section					
	about and	above.					
		above.					
65	interact	There is a Cooking By I'm at C. I'm	✓				
СР	with the	There is a <u>Scottish Parliament Gaelic</u>	•				
	Scottish	blog and Gaelic twitter feed @ParlAlba					

СР	Parliament in Gaelic.	and a Gaelic Word of the Week feature on Soundcloud. Material in and about Gaelic also regularly appears on the corporate Twitter and other Scottish Parliament social media channels. We aim to grow these in line with corporate targets for social media. All videos produced currently use the bilingual corporate identity of the Parliament. The Broadcasting Office uses Gaelic in its production (banners, slides etc) where possible and continues to grow its experience and develop guidance around bilingual				Broadcasting
Fyents	and exhibitio	videos.				
24	and Exhibitio	The Scottish Parliament will participate in Seachdain na Gàidhlig – World Gaelic Week every year.		✓		Outreach PCO
СР	Visible and audible normalisati on of Gaelic in SPCB events and exhibitions	The SPCB hosts Gaelic events and exhibitions including: • The SPCB hosts a Gaelic Language day event every other year • The SPCB hosts the final of the Gaelic Schools Debate as a Member-sponsored event (together with a reception for the Cross Party Group on Gaelic) • Gaelic performers feature at major events such as the Opening Ceremony • Captions for artworks displayed in the Parliament are bilingual. • All exhibitions in the Main Hall of the Parliament will have a Gaelic element. Exhibitions arranged by the Scottish Parliament will be fully bilingual. For hosted exhibitions we will liaise with the exhibition organisers to encourage the use of Gaelic within.	>			Outreach EET PIR

		 Key messages of the Scottish Parliament's Main Hall (permanent) exhibition remaining bilingual with Gaelic also having a high profile presence in the interactive elements. Identifying ways to embed Gaelic into key Parliamentary engagement events including the Festival of Politics All Parliament public engagement digital resources which are designed for use in the Main Hall and other public areas of the Parliament and also available online containing English and Gaelic. 						
Intern	al Communica	itions						
25	Internal awareness of Gaelic provision and GLP	Ensure Gaelic is a regular presence within the internal communications of the Parliament Staff Systems. Currently this includes the Corporate Bulletin, the Intranet and the Chief Executive's monthly report to the SPCB. Regular Gaelic spotlight features in the Corporate Bulletin and intranet to publicise Gaelic learning opportunities and Gaelic medium education in addition to Parliamentary Gaelic services.	√					P&C
26		Attend all SPCB office team meetings to do presentation on GLP and communications support and offer some basic Gaelic training within the life of this plan.	√	✓	✓	✓	√	Outreach All offices
27		Staff induction includes awareness of Gaelic plan within its presentation	✓					Outreach All offices
28		Investigate producing Gaelic awareness stalls/pop-ups/sessions/newsletter content for internal audiences – e.g. food related for canteen, tailored sessions for staff networks – e.g. sustainability, LGBT terminology.			\			Outreach
29		In addition to raising Gaelic presence on intranet as per other commitments, we will create a Gaelic presence on the new Scottish Parliament intranet to		✓				P&C Outreach

	increase internal awareness about Gaelic and the GLP.				
СР	Raise awareness about availability of Gaelic ICT resources including Windows apps in Gaelic, use of Gaelic on keyboards and encourage uptake.	✓			Outreach P&C BIT

CORPUS

Rationale:

The development of Gaelic in this sector is vital to the future of Gaelic in Scotland. Attention to this will allow Gaelic to develop new terminology and registers, leading to greater relevance and consistency. For these reasons, steps will be taken to ensure the continued development of the Gaelic language.

The SPCB recognises the importance of developing the Gaelic language to ensure that it is fit for all appropriate purposes and for use in the growing range of contexts in which it features.

No.	Outcome	Activity	Ongoing	1	2	3	4	5	Lead
Adher	e to the Gaelic O	rthographic Conventions							
СР	adhere to Gaelic Orthographic Conventions	The SPCB ensure that all our written Gaelic follows the newest Orthographic Conventions (GOC)	✓						Outreach
Obser	vation of correct	place names							
СР		The SPCB uses place name forms recommended by Ainmean-àite na h-Alba	√						Outreach
СР	forms of place-names are used	The SPCB participates in the work of <i>Ainmean-àite na h-</i> <i>Alba</i>	√						Outreach
30		We will commission Ainmean- àite na h-Alba to research the correct Gaelic form of place names appearing in Parliamentary publications/social media which are not yet in the Gaelic placenames database		√					Outreach
Transl	ation aiservice st	andards							
СР	Maintain a high level of translation	The SPCB has a stand-alone contract for Gaelic translation to ensure quality	√						Outreach Procurement
СР	standards	All translations are proofed inhouse to ensure quality and compliance with GOC. We will review our investment in proofing to free up staff capacity for new commitments in this GLP whilst retaining quality.							Outreach
31		We will use a Computer Aided Translation tool (CAT tool) to		✓					Outreach

	ensure consistency of							
	translation							
Translati	Translation and interpreting service standards							
32	Investigate whether the			✓				Outreach
	Gaelic Content of the Official							OR
	Report can be archived in							
	appropriate Gaelic archives.							

MAINSTREAMING

No.	Outcome	Activity	Ongoing	_	2	က	4	5	Lead
			Ouc						
33		GLP3 said:		√					Outreach
		Project planning process will prompt question of role of Gaelic within project initiation state.							
		This is now updated to be included in 2023's work on the organisation's EQIA form being undertaken by the Public Engagement Group. EQIAs are used by all projects and more widely by the organisation for assessing policies. This is therefore an amended target and listed as new.							
34	Gaelic mainstreame d and normalised in the work of the SPCB	In GLP 3 we said: Gaelic Working group to implement Gaelic Plan and ensure mainstreaming of Gaelic in the work of the Parliament. Over the duration of the plan, we will seek to transition the existing Gaelic Working Group into a formal diversity and inclusion network in order to embed Gaelic in our corporate thinking on equalities. We are reviewing how best to take this forward based on hybrid working and wider language context. We are investigating establishing a Languages Network including Gaelic, BSL and other languages.		*					P&C Outreach Reps from different offices
СР		Produce quarterly compliance report on Gaelic Language Plan	✓						Outreach
СР		Implementation to Leadership Group. Review the delivery plan for the GLP on a six month basis, ensuring our programme of works looks 12 months	✓						Outreach

	ahead at all times. This will enable		
	services to be reviewed in light of		
	experience and best capture our		
	priorities on a rolling basis.		
CP	Ensure Gaelic commitments under	✓	Finance
	the Gaelic plan are included in Office		
	Plans.		
СР	Work with our Procurement team to	✓	Procurement
	consider opportunities to build Gaelic		
	requirements into relevant contracts		
	as part of the tendering process.		
СР	Offer information about Gaelic in	✓	IRO
	Scottish Parliament as optional part		
	of International Relations Office		
	programme for visitors from		
	countries/regions with a regional or		
	minority language (e.g. Nova Scotia,		
	Republic of Ireland, Northern Ireland,		
	Isle of Man, Wales, Basque Country,		
	Catalonia etc)		
СР	Providing ongoing support to the	√	Lobbying Register
	Lobbying Register with using Gaelic in		, , ,
	the register's work and its		
	communication and promotion.		
СР	Provide ongoing support to the staff	✓	Futures Forum
	working on Scotland's Futures Forum		
	ensuring they are able to effectively		
	integrate Gaelic into their work		
	programme and in their		
	communications and promotional		
	materials.		
	materials.	1 1	

PARLIAMENTARY BUSINESS

No.	Outcome	Activity	Ongoing	1	2	3	4	5	Lead

Note: The <u>Standing Orders of the Scottish Parliament</u> establish how languages can be used in the Debating chamber and committees. The <u>SPCB's Language Policy</u> sets out the principles we are delivering to. This includes the following:

- Practical support is provided to enable Members to use Gaelic for parliamentary business related purposes
- Committee reports or Bills can be published in Gaelic with the approval of the Head of Chamber and Reporting
- Proposals for bills, motions, amendments and questions can be submitted with a Gaelic translation. The translation will be published with the English version
- MSPs may use Gaelic in debates with prior approval of the Presiding Officer or in Committees with the Convener's approval
- Committee witnesses may give oral evidence at a meeting in Gaelic with the prior approval of the Convener
- Anyone invited to address the Parliament can do so in Gaelic with prior approval from the Presiding Officer
- Where Gaelic is used in debates or committees, the Gaelic text appears in the Official Report ahead of the report of the English interpretation

•	-	rovides resources to support MSPs in carrying out etation services paid for through their office Expen							
35		Simultaneous Interpreting:		√	√	√	~	✓	Broadcasting
		The Scottish Parliament has hardwired							
		simultaneous interpreting equipment available							
		in the Chamber and in two committee rooms							
		to facilitate interpreting.							
		The introduction of hybrid meetings has							
		presented technical challenges with providing							
		interpreting for meetings of this type.							
		However, the Parliament is committed to							
		ensuring that Gaelic interpreting is facilitated							
		in Parliamentary business.							
		During the time of this plan we will:							
		 Ensure that Gaelic interpreting is compatible with members participating remotely in hybrid meetings. Explore ways of making Gaelic interpreting available for hybrid committee meetings. Investigate possibility of using remote interpreting for Parliamentary business. Investigate holding a training event for Gaelic interpreters possibly with involvement of local authorities or other Parliaments/Assemblies using simultaneous interpreting. 							Public Info Outreach Broadcasting Official Report External bodies
СР		Parliamentary Business : Publicise procedures for using Gaelic in parliamentary business	v						Committee Office Chamber Office
		products (correspondence, translations of							Public information
	Use of Gaelic	motions, questions, amendments; speaking							P&C
	encouraged	Gaelic in chamber/committee, translations of							Allowances
	in	bills and committee reports) including							
		accessing and paying for translations.							
36	y Business	Using the agreed guide under objective 21 to			V				Outreach
		produce a guidance document to Committees							Committee Office
		and Members as to when they might consider							
		1 -							
		Gaelic translation of Committee Reports (in full							
		or part), or other Gaelic materials.							
	<u>I</u>	1			1	I	1	1	1

37				√			Non-Government
٥,		Members submitting proposals for Members'		ľ			Bills Unit
		Bills may choose to publish documentation					Dill's Offic
		such as consultation papers or consultation					
		analyses about their proposed bills in Gaelic in					
		addition to English or to produce Gaelic					
		summaries. NGBU make Members' aware of					
		this and how they can arrange translation.					
38		Create a Gaelic translation for Members on					Outreach
50		style for questions and motions			√		Chamber Office
39	1	Gaelic versions of SPICe briefings will be		√	 		SPICE
		produced for subjects related to Gaelic or					DI ICE
		likely to be of particular interest to Gaelic					
		speakers. Materials for Debate for MSPs will					
		be produced in Gaelic for Gaelic related					
		debates.					
		The use of Gaelic is facilitated and encouraged					
40		on online engagement platforms (we currently		✓			PACT
		use Your Priorities and Citizen Space)					
СР		Publicise the support available to Members	✓				Allowances
		through the Members' Expenses scheme for					Outreach
		Gaelic translation. Prepare advice for Members					
		on sourcing translation.					
		-					
		Develop stock Gaelic phrases and any					
		appropriate templates that include Gaelic for					
		optional use on MSP surgery posters, adverts,					
	Visible and	newsletters, twitter cards and annual reports.					
CP	audible	Time for Reflection is delivered in Gaelic at	✓				Chamber Office
		least once per session					
CP	of Gaelic as a	Record use of Gaelic in parliamentary business	✓			-	Outreach
	core element	(chamber, committee, motions, questions.					
	in the SPCB's						
CP		Material for witnesses makes sure that	\checkmark				Committee Office
		committee witnesses are aware that they may					
		give oral evidence in Gaelic (with prior					
		agreement of convener). This is supported by					
		information on how to support witnesses and					
		process written evidence in the Clerking					
	4	Manual.					
СР		We ensure that Gaelic is used where	√				PACT
		appropriate in informal committee					Committee Office
05		engagement activities undertaken.			\vdash		Outreach
CP		Some calls for evidence are published in Gaelic	Y				PACT
		to encourage engagement with committees in					Committee Office
		Gaelic.					Outreach
		Mo will use prioritisation suitaria and durant for					
		We will use prioritisation criteria produced for					
		Gaelic translation to decide which are					
		translated.					1

Key to offices:

BIT = Business Information Technology

CE = Chief Executive's Office

EET = Events & Exhibitions Team

FM = Facilities Management

IRO = International Relations Office

PACT = Participation and Communities Team

P&C =People and Culture

PCO = Parliamentary Communications Office

PO = Presiding Officer

PIR = Public Information and Resources

SPICe = Scottish Parliament Information Centre

VS = Visitors' Services

IMPLEMENTATION AND MONITORING

TIMETABLE

This Gaelic Language Plan will formally remain in force for a period of five years from the date it was approved by Bòrd na Gàidhlig. By no later than the end of this period, we will review the Plan, make such amendments as necessary and submit it to the Bòrd for approval.

In the section, *Plan Commitments*, we have set out the individual target dates for when we expect to implement specific commitments.

PUBLICISING THE PLAN

EXTERNAL

The Scottish Parliamentary Corporate Body Gaelic Language Plan will be published bilingually on the Scottish Parliament website. A communications plan will be developed which will use a variety of techniques and approaches to raise awareness of the plan. This will include internal communications (such as promotion to MSPs and their staff) and external communications, including digital engagement and promotion. This is likely to include the use of:

- our website and our corporate and Gaelic social media accounts
- our eBulletin
- promotion to Gaelic organisations and other interested bodies
- providing printed copies of the Plan on request.

INFORMING OTHER ORGANISATIONS OF THE PLAN

As well as the work outlined above, our comms plan will ensure we inform onsite and other relevant contractors of the existence of our Gaelic Language Plan via contract managers.

INTERNAL

Our comms plan will cover internal comms as well and will publicise the publication and ongoing implementation of our Plan internally among MSPs and staff members at all levels through:

- Our intranet and Corporate Bulletin
- Gaelic awareness training for staff and contractors
- Activities within the campus that are available and promoted internally

RESOURCING THE PLAN

The activities within the Plan will be funded from existing SPCB budgets.

MONITORING THE PLAN

Our plan is monitored for public reporting purposes quarterly to our Leadership Team, and annually to BnG.